



בש"ם 2 Shevat 5784 - Friday, January 12, 2024

MOSAIC

TORAH PORTION VA'EIRA • אරא

Candle Lighting: 4:15 pm
Shabbat Ends: 5:24 pm

EXPRESS

SHEVA BRACHOT AT TFS CELEBRATING SHIRA & YEHUDA GOMOLIN



MONTREAL TORAH CENTER BAIS MENACHEM CHABAD LUBAVITCH

Joanne and Jonathan Gurman Community Center • Lou Adler Shul • Marcia Gillman and Michael Flinker Early Childhood Center
28 Cleve Road, Hampstead Quebec H3X 1A6 • 514.739.0770 Fax 514.739.5925 mtc@themtc.com WWW.THEMTC.COM



ANNOUNCEMENTS

SHABBAT SCHEDULE

Mincha/Maariv.....4:15 pm
Minyan Sepharade - Min'ha/Arvit...4:15 pm
Minyan Sepharade - Shacharit.....9:00 am
Shacharit.....9:30 am
Children's Program.....10:30-11:45 am
Kiddush.....12:00 pm
Mincha/Maariv.....4:15 pm
CLASSES:
Men's Class.....3:15 pm

YASHER KOACH TO OUR KIDDUSH CO-SPONSORS!

LAST SHABBOS

Leonard & Matthew Betnesky
Mayer Bouzaglo
Jerry & Roslyn Convoy
Afriem & Chaya Eigner
Eddy & Trudy Goldberg
Steve & Dorit Kovac
Ariel Mechaly
Shternie Solomon Mockin
Rabbi Levi & Ita New
Isser & Rivkah Slavin
Tina & Michael Spiro

KIDDUSH CO-SPONSORSHIP IS \$136

WEEKDAY PRAYER SCHEDULE

SHACHARIT

Sunday.....Shacharis.....9:15 am
Mon-Fri.....Chassidus6:15 am
Shacharis.....7:00 am
Followed by breakfast

MINCHA Mon-Thurs.....4:35 pm
MAARIV Mon-Thurs.....nightfall

*In cherished memory of
R' Yeshaya Aryeh ben Menashe Treitel obm*

MTC GRATEFULLY ACKNOWLEDGES THIS WEEK'S SPONSORS OF THE DAY

Lionel, Karen & Tami Dubrofsky in honour of the yartzeit of Reuben Dubrofsky, Shevat 8

To become a sponsor of the day, please contact Itchy @ 739.0770 ext 223

PLEASE SAY PRAYERS

Please say Tehillim/Psalms for the safety and liberation of our brothers and sisters in captivity; for the healing of our wounded; and in sacred memory of those brutally torn from us. **ל"ג**

Chapters 20, 22, 69, 122, 150, 81-90

DOSE OF INSPIRATION

HELPING

By Tzvi Freeman

Until you can see the good within a person, you are incapable of helping him. ◊

Weekly Torah Classes

- THE MD CHERNACK TORAH CLASS**
Sunday 8:30-9:15 am,
on the weekly Parsha
- Dimanche 19h30, Chiour de Guemara et Paracha en français
- Monday - Thursday 6:15 am and Friday 6:00-6:30, In-depth study of Chassidic discourses related to the Parsha or approaching Yomtov. Followed by a chassidic story.
- Monday-Friday 6:30-7:00 am.
Tanya
- Monday - Friday 8:30-9:00 am, Gemara and Halacha
- Monday 8:00 pm, The Class for TFS Young Leadership
- Monday 8:00, Meet the Giants series
- Tuesday 11:00am, Women's class
- Wednesday 2:00 pm, Young Ladies Tanya Class
- Mercredi 19h30, Ethique Medicale juive en français
- Friday 6:30-7:00 am, Parsha Class (advanced)
- Shabbos 8:45 am, 'Torah Or' class
- Shabbos 1 hour before Mincha, The Laws of Shabbos

ALIYAH SUMMARY

VA'EIRA

General Overview: In this week's reading, Va'era, Pharaoh refuses to allow the Israelites to leave Egypt, even after Aaron exhibits miraculous powers, transforming his staff into a serpent. The first seven plagues strike Egypt: Blood, Frogs, Lice, Wild Beasts, Pestilence, Boils, and Fiery Hail.

First Aliyah: This week's portion opens with G-d's response to Moses (continuation from the end of last week's reading). G-d told Moses that He revealed Himself to the Patriarchs and established with them a covenant to give them the land of Canaan. And now the time has arrived to fulfill His promises. G-d told Moses to tell the Israelites that He has heard their cries, and He will now deliver them from Egypt and bring them to the Promised Land. Moses relayed the message, but their unbearable workload prevented them from accepting his words. G-d then told Moses to instruct Pharaoh to send the Israelites from his land. Moses protested: "If the children of Israel did not listen to me, how then will Pharaoh listen to me? I have a speech impediment?" (G-d's answer below in the Third Aliyah.)

Second Aliyah: The Torah takes a brief interlude and traces the lineage of Moses and Aaron, listing their family trees.

Third Aliyah: G-d tells Moses to go speak to Pharaoh, and Aaron should serve as his spokesman. G-d informed him that He will harden Pharaoh's heart and he will refuse to release the Israelites. At that point G-d will "multiply His wonders" in Egypt, until the Egyptians will recognize that G-d is the L-rd.

Fourth Aliyah: Moses and Aaron appeared before Pharaoh. As per G-d's instructions, Aaron cast his staff on the ground, and it turned into a serpent. When Pharaoh's magicians did the same with their staffs, Aaron's staff swallowed theirs. Pharaoh remained

unimpressed—and so the plagues commenced. Plague One: Aaron smote the Nile with his staff. The river and all the waters in Egypt turned into blood, and all the fish perished. Plague Two: Aaron stretched his staff upon the Nile and droves of frogs emerged. They covered the land, entered all the houses, even the ovens and kneading bowls. Pharaoh summoned Moses and Aaron and begged them to pray to G-d to remove the plague, after which he would release the Israelites.

Fifth Aliyah: Moses prayed to G-d, and the frogs all died. Egypt reeked from the odor of rotting frogs, and Pharaoh reneged on his promise. Plague Three: Aaron smote the earth with his staff, and swarms of lice attacked Egypt, covering man and beast. Even Pharaoh's magicians were amazed by this, and informed Pharaoh that this is the "finger of G-d." Plague Four: G-d dispatched Moses to warn Pharaoh that his land will be infested by a mixture of noxious animals. Only the land of Goshen, where the Israelites lived, would be spared.

Sixth Aliyah: The mixture of wild beasts descended upon Egypt, destroying the entire land with the exception of Goshen. Pharaoh called Moses and Aaron and offered to allow the Israelites freedom to serve G-d whilst still in Egypt. When Moses rejected this offer, Pharaoh capitulated and offered to release the Israelites if only the plague came to an end. Moses prayed, the plague ended, and Pharaoh reneged on his promise again. Plague Five: all the Egyptians' cattle suddenly died; none of the Israelites' animals were affected. Plague Six: Moses and Aaron took handfuls of furnace soot and threw them heavenward. The soot descended, covered the entire Egypt, infecting all its inhabitants with painful boils. G-d sent Moses to Pharaoh with a message: Just as G-d wiped out all the Egyptian cattle, He could have easily slain Pharaoh and all his people too.

(Continued on page 5)

THIS WEEK'S CLASS



SUSPENDED ANIMATION

Two views regarding the plague of hail lead to a discussion regarding the consequences of repentance.

View this class at
www.themtc.com/tapestry

PARENTING POST



By Sarah Chana Radcliffe

Your child's irrational fear is resistant to your logic and you are getting frustrated..

Your child has an irrational fear and despite your efforts, you can't talk him out of it. Logic doesn't help. Facts don't matter. Public opinion, evidence, social pressure - nothing is budging that fear. Small children are particularly prone to such fears (like fears of clowns or someone who has a different skin color) but they usually just grow out of them. When a school aged child or teen has a "ridiculous" fear, however, he may be suffering from a true phobia, an obsession, a symptom of PTSD or some other anxiety-based mental illness. When nothing you do helps, it's time to seek professional help. It IS possible to get your child to let go of that fear, but you may not be the one who can do it. ☺

When someone or something provokes us, the pain can last and last and last...

If you want to stay angry, continue to think about what went wrong. The more you think about it, the more your blood will boil. If you want to feel normal again, make a plan to address the wrong and if that isn't possible or appropriate, put your attention on something that is right. ☺



DOSE OF INSPIRATION

By Tzvi Freeman

SHOWING MIRACLES

As the days when you left Egypt, I will show them wonders.—Micah 7:15

There is a prophecy, not about miracles that the Creator will perform, but about those that He will show.

He will only need to show them, because they have already been performed. He performs them countless times every day, within the minute details of our lives.

They are the greatest of miracles. So great, they escape our perception. For our minds are incapable of perceiving a boundless G-d within the neatly bounded order of a physical world.

Until the physical will have been transformed through our labor. Transformed and made transparent, so that these most ultimate of wonders will shine through.

Our world will be a lens to perceive the infinite.♦

POCKET PROTECTION

Our minds sit nestled in a pocket of natural events, sewn with the thread of outrageous miracles.

The pocket protects us: Exposed to the raw light of those miracles, we would be paralyzed with awe, incapable of continuing with life.♦

(Continued from page 3)

"But, for this [reason] I have allowed you to survive, in order to show you My strength and to declare My name all over the earth!"

Seventh Aliyah: Plague Seven: Moses warned Pharaoh that a catastrophic hail would

MTC has great pleasure in inviting you to a

SHABBATON

in honour of YUD / TENTH of SHVAT, the 74th anniversary of the Rebbe assuming the mantle of leadership (1950-2024).

guest speaker

RABBI MENDEL RASKIN
Chabad of Cote S. Luc

Shluchus in MOROCCO THE EARLY YEARS.

FRIDAY JAN 19

Candle Lighting 4:24 pm
Followed by services
Shabbat Dinner: 5:30 pm
Children's program during talk

Adult: \$65 • Child 3-12: \$40
After Thurs Jan 11- Adult: \$75
RSVP closes Tues Jan 16

RSVP
themtc.com/shabbaton

Please Note: Rabbi Raskin will be speaking primarily in English

descend upon the land. Man or beast that would remain in the field would be killed by the hailstones. Moses stretched his rod toward heaven and hail poured down—with fire blazing inside the icy hail. Aside for damage to humans and animal, the hail destroyed all vegetation and trees. Pharaoh summoned

Moses and Aaron. "I have sinned this time," he declared. "The Lord is the righteous One, and I and my people are the guilty ones. Entreat the Lord, and let it be enough of G-d's thunder and hail, and I will let you go..." Moses prayed. The hail stopped. And Pharaoh changed his mind yet again.♦

MTC Preschool



corcoran

David Mayer

Miami Real Estate Agent
9537 Harding Ave, Surfside FL 33154
M: 917.783.0707
david.mayer@corcoran.com

Jeff Altmann

President

*Financial Security Advisor
Group Insurance & Group Annuity Advisor*

Email: jeff@mfinc.ca
Office: 514-904-0329 Ext. 1
Cell: 514-814-7663
Fax: 514-866-0463

4115 Sherbrooke W
Suite 215
Westmount, Quebec
H3Z 1K9

MACABEE
FINANCIAL INC

IT'S ONLY NATURAL

By Yanki Tauber, chabad.org

Pundits love generalizations. Half the world is this, the other half is that, and that explains just about everything.

Here, then, is our own generalization: the world consists of pagans and transcendentalists. Pagans eat, drink and sleep; transcendentalists work for world peace. Pagans believe that the way things are is the way things should be; transcendentalists believe that we were placed on this earth to change the way things are. Pagans worship nature; transcendentalists worship G d.

The Egyptians were pagans, the Hebrews were transcendentalists. The Hebrews were slaves to the Egyptians; then G d intervened, humiliated the Egyptians, freed the Hebrews and set them loose upon the world. This, in 30 words (more or less), is the story of the birth of the Jewish people.

Thus we read of ten plagues visited upon the Egyptians. These are usually understood as punishments for their cruel treatment of the Jews. But a closer reading of the Torah's account reveals that they also served a more basic function: to discredit the gods of Egypt so that "you shall know that I am G d."

The Nile — Egypt's source of sustenance and most revered deity — turns to blood; the soil turns to vermin, the skies rain a lethal deluge of fire and ice, the light of day turns to inky blackness. Nature is transformed from a nurturing mother into a capricious witch.

Taking the Jews out of Egypt would not have achieved anything if the Jews had taken Egypt along with them when they went. So first the Jews had to witness the destruction of Egypt's gods: they had to hear their masters renounce the natural order they had deified; they had to see the "goodness" of nature exposed for the sham that it is.

Only when the paganism of Egypt had been uprooted from their hearts, could the Children of Israel proceed to Mount Sinai to receive their mandate as "A light unto the nations." Only then could they teach the world that nature is not to be worshipped, but improved upon; that the way things are is to be supplanted with the way things ought to be. ♦

AND FINALLY...

My sister bet that I couldn't build a car out of spaghetti. You should've seen her face when I drove pasta. ♦

Women in Torah Scholarship.

Meet the women who studied, taught, and made their mark on the corpus of Torah thought throughout the ages. Through them, discover the evolution of the women's role in Jewish life and learning.

5 WEEK COURSE WITH RABBI LEVI Y. NEW
JAN 29 - FEB 26 • MONDAYS 8 - 9 PM

for men and women • *couvert 25\$*



MEET THE GIANTS
winter session

Register at themtc.com/giants



HERE'S *my* STORY

Generously sponsored by the  Crain-Maling Foundation

THE ART OF NOT FORGETTING PEOPLE

MRS. STERNA MALKA KATZ

Throughout my high school years and into seminary, I became very involved in a girls' youth group called Bnos Chabad. A small organization in the sixties, one of the things Bnos Chabad would do was to arrange "Shabbatons." We would reach out to different communities, groups or schools, and they would send their students to spend Shabbat with us in Crown Heights.

In 1964, we got a call from a Reform congregation in New Jersey about a group of twelve- and thirteen-year-old girls interested in coming to us. We prepared a lovely Shabbat for them, and they enjoyed a beautiful program.

After Shabbat, one of our Bnos Chabad girls whose family was hosting some of these children mentioned to me that one of the girls who stayed in her house was not Jewish. Jewish identity follows the mother, and while this girl's father was Jewish, her mother was not.

In those days, intermarriage was much less common than it is today, so when the girls' rabbi later came to pick up the children, I explained to him that, given the nature of the program, he should have let us know that a girl who isn't Jewish would be attending. "Well," he replied apologetically, "the



mother is thinking of converting, and she wants to raise her daughter as a Jew."

Every time we ran one of these programs, I would write up a report for the Rebbe. This time, in his reply, the Rebbe sent me newspaper clippings from two different Jewish newspapers, one from Atlanta, Georgia, and I think the other was from Seattle, Washington.

The two articles, one from a young man and the other from a young woman, presented a similar complaint: After being brought up thinking that they were Jewish, these two young people went on to get engaged to other Jews. But while

the officiating rabbis were doing their research, they found out that the mothers had, in fact, not converted properly. The experience had caused the authors a lot of anguish, and they wrote about how unhappy they were that the rabbis who had originally dealt with their parents had not advised them to go through a Halachic conversion that would be accepted in all Jewish communities. The Rebbe was suggesting that this girl should undergo a proper conversion before any such complications came up.

I was taken aback by these articles — and by the Rebbe's universal concern. I was young, and these sensitive issues weren't my forte, so I passed

continued on reverse

continued from reverse

all this information on to the Lubavitch Youth Organization which oversaw our activities, and they agreed to follow up.

Months later, I had written another letter to the Rebbe, about a very personal matter. When I received my answer, I saw that at the bottom of the letter, the Rebbe wrote an additional note: "What's happening with the girl in New Jersey?"

There was so much else going on, but the Rebbe hadn't forgotten that young girl who might have a problem getting married many years down the road. I was astounded to see how this story had stayed in the Rebbe's mind; he didn't forget a single person.

A short time later, I saw another example of his concern: The Lubavitch Youth Organization had a branch called the College and University Council, for Jewish student outreach, and I was asked to oversee the annual seminar they held for girls, known as the "Pegisha," or "Encounter with Chabad." So for a few years, I was involved in the Pegisha and worked closely with Professor Harold Nierenberg — the dean of Long Island University — who was very active in helping to put them on.

In those years, there would be two seminars held every winter break, when all of the college kids were off. There was one for the boys held in the last week of December, and then another for the girls in the first week of January. Although there were only a small number of *shluchim* in those days, Chabad rabbis from different areas and communities would try to get college kids involved and send them to Crown Heights for the Pegisha weekends.

In 1964 or '65, we had a very successful Pegisha. There was a great atmosphere among all the girls, and they became very friendly with each other. When I wrote my report to the Rebbe — about the program, the speakers, further activities, and so on — I mentioned that we thought it might be a good idea to create a newsletter for the group. It would be a way to keep up with them, and if we wrote up a list of the girls' names and addresses, they would also be able to correspond and keep in touch with each other.

Although the Rebbe would normally not respond to these reports right away, to my surprise, I got

an answer back just a short time afterwards. "The newsletter is a good idea," wrote the Rebbe, "but we should not list the girls' names and addresses." He reasoned that since these girls were secular, some of them might not want to be associated with Lubavitch in a public way, and might feel uncomfortable if we published their names as participants in our program. And, if they did become embarrassed, this might sour their attitude towards Judaism, in general. We needed to respect their privacy.

Once again, I was struck by how sensitive the Rebbe was to these girls, and at how they might be impacted by our actions. The range of the Rebbe's concern was vast.

Raised by Rabbi Moshe Yitzchok and Rivkah Hecht, Chabad emissaries in New Haven, Connecticut, Mrs. Stern Malka Katz returned to the city in 1967 with her husband, and has served there as a Chabad emissary and educator ever since. She was interviewed in May 2023.

This week in....

לע"נ ר' ישראלי יעקב וזוגתו מרת קריינא ע"ה לאקשין
ע"י בנייהם ר' נחמן ור' אברהם ומשפחתם שיחוי

> **5744-1984**, the Rebbe held a *farbrengen* celebrating the arrival of *Tanyas* that were recently printed all over the world. With several of the books on the table in front of him, the Rebbe spoke about the global initiative to print *Tanyas* wherever Jews reside, in an effort to spread the wellsprings of *chasidut*. The Rebbe directed that the *Tanyas* be studied while fresh off the press, and that a large number of copies remain in the city where they were printed.¹
3 Shevat

> **5751-1991**, on Friday morning, the day after Iraq began firing Scud missiles into Israel, the Rebbe issued a brief message to Jews all over, especially those in Israel. "Shabbat shalom emuvorach — Have a blessed and peaceful Shabbat ... with open and revealed joy." Throughout the Gulf War, the Rebbe projected confidence that Israel would not be harmed. Indeed, miraculously, the missiles did not cause any direct loss of life.
3 Shevat

1. *Torat Menachem* 5744 vol. 2 p. 812

In honor of a *refuah shleima* for

אודל שרה בת אלטא חייה

Supported by members of

THE
JEM FOUNDATION

ואתה תצוה... להעלות נר תמיד

LA SIDRA DE LA SEMAINE

VIVRE AVEC LA PARACHA

VAÉRA

D.ieu Se révèle à Moché et lui promet de sortir les Enfants d'Israël d'Égypte, de les délivrer de leur esclavage, de les sauver et d'en faire Son peuple élu au Mont Sinaï. Il les conduira ensuite vers la terre qu'il a promise aux Patriarches en héritage éternel.

Moché et Aharon se présentent à de multiples reprises pour demander au Pharaon, au nom de D.ieu : « Laisse partir Mon peuple pour qu'ils Me servent dans le désert ». Pharaon refuse. Le bâton d'Aharon se transforme en serpent, redevient bâton et avale les bâtons magiques des sorciers égyptiens. D.ieu envoie alors une série de plaies contre les Égyptiens.

Les eaux du Nil se transforment en sang, des armées de grenouilles envahissent la terre, la vermine infecte tous les hommes et les animaux. Des hordes de bêtes sauvages déferlent sur les villes, la peste tue les animaux domestiques, des ulcères douloureux affectent les Égyptiens. Pour la septième plaie, D.ieu combine le feu et la glace qui descendent sur terre en une grêle dévastatrice. Et pourtant « le cœur de Pharaon s'endurcit et il ne libère pas les Enfants d'Israël.

La Paracha Vaéra décrit les sept premières des Dix Plaies, les cataclysmes que D.ieu produisit pour montrer aux Juifs, aux Egyptiens et au monde entier que Lui seul est le Maître de la création et de toutes ses forces. Dans ce contexte, le terme « Vaéra » (« et J'apparus ») s'applique également à tout le contenu de la Paracha : D.ieu « sort de Sa cachette », pour ainsi dire, et manifeste Sa force surnaturelle, miraculeuse, aux yeux de toute l'humanité.

Néanmoins, rappelons que les mots qui ouvrent

cette Paracha font partie de la réponse à la question accusatrice que Moché avait posée à la fin de la Paracha précédente : « Ô D.ieu, pourquoi as-Tu maltraité ce peuple ? ». Bien que, dans une perspective plus large, Moché ne questionnât pas la justice de D.ieu par ses paroles, il n'en reste pas moins que dans le contexte littéral, il Lui pose cette question. Ainsi, les mots quiouvrent la Paracha constituent-ils la réprimande qu'adresse D.ieu à Moché. D.ieu reproche à Moché de mettre en question Sa justice. C'est intéressant, mais cela doit également être pertinent sinon la Torah n'aurait pas relevé un incident qui semble constituer un certain dénigrement de l'attitude de Moché.

Nous pouvons tirer un enseignement de ces faits en observant le contexte de la question de Moché. Moché avait été élevé dans la maison d'Amram, le fils aîné du plus âgé des fils de Lévi, dont la tribu s'était dévouée avec abnégation à préserver les enseignements et les traditions des Patriarches. Aussi, Moché avait-il été très certainement bien guidé, dans sa jeunesse, inviter à imiter les Patriarches et leur foi inconditionnelle en D.ieu, foi qu'ils avaient maintenue même soumis à des épreuves terribles.

Mais il savait aussi que D.ieu est un D.ieu de Bonté et de Miséricorde, que les Juifs sont Son Peuple et que leur souffrance dépassait toute justification rationnelle. C'est la raison pour laquelle, en toute candeur, il pleura, cria et supplia : « Ô D.ieu, pourquoi as-Tu maltraité ce peuple ? »

Le fait que D.ieu immortalisa ce cri de désespoir, en l'inscrivant dans la Torah, implique que la plainte de Moché n'était pas une plainte contre D.ieu mais plutôt autre

chose.

D.ieu dit à Moché qu'omettre cette « autre chose » est la raison pour laquelle Son reproche commence par les mots : « Je suis D.ieu et Je suis apparu » ou littéralement ! « Et J'ai été vu ». Bien sûr, il est impossible de voir D.ieu car D.ieu ne possède pas de forme matérielle qui puisse être captée par notre sens de la vision. Mais en énonçant Sa révélation en ces termes, D.ieu indiquait qu'il est possible d'être certain de Sa réalité comme nous le sommes de ce que nous voyons avec nos propres yeux.

Le fait de voir quelque chose suscite en nous une impression très profonde : nous croyons ce que nous voyons. C'est pour cela que quelqu'un qui assiste à un événement, qui sera porté devant une cour de justice, ne peut être le juge de ce cas. Sa mémoire de ce qu'il a vu le rend imperméable aux arguments des parties qui ne peuvent réussir à changer sa version des événements. (Par contre, quand l'on ne fait qu'entendre quelque chose de quelqu'un, un autre peut contester la véracité de ce que nous avons entendu, voire réussir à nous faire changer d'avis).

Ainsi, D.ieu dit-il à Moché : « Bien sûr, tu crois en Moi. Tu as absorbé les enseignements de ta famille et tu ne doutes pas de Moi. Mais tu dois nourrir ta foi davantage encore, jusqu'à ce qu'elle soit si concrète que tu puisses virtuellement Me voir dans la création, jusqu'à ce que tu sois si sûr de Ma réalité que rien ne puisse ébranler ta conviction. Alors, tu ne seras plus troublé par les contradictions entre ta foi et ce qu'affirme ta raison ».

Oui, D.ieu désire que nous utilisions nos

(Continued on page 11)

LE RECIT DE LA SEMAINE

USINE DE JUDAÏSME

Le Rabbi nous avait conseillé, après la guerre de Kippour en 1973, d'établir notre usine en Israël afin de fortifier le pays et de procurer du travail aux nombreux immigrants fraîchement arrivés de Russie. Cependant, nous savions que le Rabbi n'avait pas seulement l'intention de nous voir engranger des bénéfices matériels, il souhaitait aussi que nous représentions des exemples vivants de Juifs pratiquants pour devenir une source d'inspiration pour les autres.

Effectivement, dans le cadre de nos affaires, nous avions la possibilité de visiter des endroits et d'influencer des gens que d'autres ne pouvaient contacter. Des hommes politiques juifs aussi venaient visiter notre usine et j'en profitai pour leur proposer de mettre les Téfilines et ainsi renforcer leurs liens avec le judaïsme. Avant et après ces visites, j'envoyai des rapports au Rabbi qui, souvent, nous guidait dans la façon d'agir.

Un jour, Moché Katsav amena un visiteur de première importance : Lord Marcus Sieff d'Angleterre, directeur des magasins Marks & Spencer, président de l'Institut Weizman et chaud partisan de l'économie israélienne. Il était curieux de mieux connaître les produits textiles que nous avions inventés puisque lui-même vendait des tissus pour vêtements et pour mobilier. Certainement, cette visite pourrait permettre un développement considérable de nos activités. On nous avait avertis auparavant de rester très discrets sur sa visite en Israël afin de préserver sa sécurité. Il était accompagné par le professeur Sella de l'Institut Weizman. Après un petit déjeuner léger, nous avons procédé à un tour de notre usine.

Nous travaillions justement sur une sorte de velours, Flocktex, qui avait la capacité de bloquer la lumière du soleil. Cela l'impressionna beaucoup et il nous prédit un

très grand succès, ce qui nous réconforta car, jusque-là, nous n'avions encore perçu aucun bénéfice de cette trouvaille.

- Que puis-je faire pour vous ? demanda-t-il, persuadé que nous demanderions son aide pour la publicité de notre produit et son marketing.

Le velours est très apprécié en Grande-Bretagne et notre produit était prometteur. Mais ce que je lui demandai le déconcerta :

- Lord Sieff, venez mettre les Téfilines !

Moché Katsav et le professeur Sella éclatèrent de rire. Lord Sieff ne cacha pas sa surprise :

- Téfilines ? Cela fait 54 ans que je ne les ai pas mis, c'est-à-dire depuis ma Bar Mitsva !

Après un moment d'hésitation, il accepta, mit les Téfilines, se rappelant vaguement des bénédictions. Le photographe prit quelques clichés et nous avons récité ensemble le Chema. Comme il était un parfait gentleman, très british et bien élevé, il nous remercia courtoisement pour cette occasion de renouer avec la tradition.

Le reste de la visite se passa sans incident mais, le lendemain, je fus choqué de découvrir une photo de moi mettant les Téfilines au Lord, en première page du journal ! J'étais très inquiet, on nous avait bien spécifié qu'aucune publicité ne devait filtrer sur la visite du Lord en Israël avant qu'il ait quitté le pays ! Je téléphonai au photographe mais il ne répondait pas. J'appelai le professeur Sella et je commençai à m'excuser en insistant que j'avais bien respecté les consignes de sécurité mais, à ma grande surprise, il répondit que je n'avais pas à m'excuser : la veille, le photographe lui avait demandé la permission de publier la photo et Lord Sieff qui avait entendu la question, avait répondu que cela ne le dérangeait pas du tout, bien au contraire !

Une autre fois, un membre de la Knesset nommé Ehoud Rassabi, représentant du parti Shinouï (« Changement », très laïc et opposé à toute pratique religieuse) visita notre usine. Il amenait un groupe pour donner un exemple de Juifs pratiquants travaillant honnêtement. Après la visite de l'usine, nous nous sommes assis pour manger ensemble et on me demanda comment j'étais venu m'installer en Israël. J'expliquai que j'étais passé devant le Rabbi de Loubavitch avant Yom Kippour, selon la tradition, pour recevoir un morceau de Léka'h (gâteau au miel) et que c'était lui qui nous avait suggéré de nous installer en Israël. A ce moment, une des dames présentes me corrigea : « Non, pas Léka'h mais Leïkeur ! ». Cette dame était connue pour ses prises de position très antireligieuses et je m'étonnai donc de son accent clairement polonais. Il s'avéra qu'elle était en famille avec un Sofer (scribe) très connu de Brooklyn, qu'elle était née à Méa Shéarim (le quartier religieux de Jérusalem) mais était devenue « la honte de la famille » avec ses déclarations et son style de vie provocateurs.

Avant de partir, elle me prit à part :

- J'habite à Ashkelon et je siège au Conseil Municipal ! Si jamais une école Loubavitch a besoin d'aide là-bas, signalez-le-moi et je m'en occuperai !

(On me confirma par la suite qu'elle avait effectivement, à la surprise générale, aidé à la construction d'une école Loubavitch dans sa ville).

A la fin de la visite, j'interpelai Ehoud qui, lui, venait d'une famille yéménite traditionnelle et lui proposai :

- Venez, on va leur montrer comment mettre les Téfilines !

(Continued on page 12)

(Continued from page 9)

capacités intellectuelles pour établir une relation avec le monde et avec Lui. Et quand cet intellect affirme que quelque chose semble contraire à la voie dans laquelle Dieu dirige le monde, nous ne devons pas occulter la vérité de ce que nous voyons. Nous devons nous exclamer vers Dieu : « Pourquoi as-Tu maltraité ce peuple ? Pourquoi nous permets-Tu de souffrir ? Ne sommes-nous pas Ton Peuple Chéri, Ton aîné ? Où est ta Compassion ? Où est ta Justice ? »

Mais en même temps, ces questions ne peuvent et ne doivent pas porter la moindre atteinte à notre foi absolue et inébranlable en la Vérité et la Bonté de Dieu. Plus précisément, elles ne doivent pas interférer dans notre travail d'accomplissement de nos obligations dans les termes de la Volonté divine et de notre mission sur terre. Notre cri véhément et angoissé et les accusations que nous proférons à l'encontre de Dieu doivent coexister avec notre empressement enthousiaste à accomplir Sa volonté et avec notre profonde gratitude pour l'occasion de l'accomplir.

Il est ainsi significatif que cette Paracha, tout au long de laquelle le Peuple juif est plongé dans les profondeurs de l'exil égyptien, soit appelée Vaéra, « J'ai été vu ». La leçon que nous devons en tirer est que nous devons refuser, avec entêtement, de nous réconcilier avec l'idée de rester, même une minute encore, en exil, et en même temps, nous devons refuser, avec entêtement, de laisser le fait que nous sommes en exil interférer avec ce que nous avons à y faire dans l'instant.

D'où devons-nous alors tirer la force de croire en Dieu de façon si entière, comme si nous Le voyions réellement, alors que nous sommes dans les plus sombres moments de l'exil ? Dieu répond à cette question dans Ses paroles qui suivent : « Je suis apparu à Avraham, à Isaac et à Yaakov ». Les Patriarches possédaient cette foi que rien ne venait ébranler et étant leur progéniture, nous en avons hérité. Selon les lois d'héritage de la Torah, l'héritier n'a pas besoin de montrer quelque qualité particulière pour pouvoir hériter. Il hérite pleinement et

MTC a le grand plaisir de vous inviter à un

CHABBATON

en l'honneur du YUD / DIX de CHEVAT, 74e anniversaire de l'accession du Rabbi à la direction (1950-2024).

Conférencier invité

RAV MENDEL RASKIN

Chabad de Côte S. Luc



Chli'hut au MAROC LES PREMIÈRES ANNÉES

**VENDREDI
19 JANV.** Allumage des bougies: 16h24
Suivi de Minha / Arvit
Dîner de chabbat: 17h30
Programme pour les enfants
durant le discours

Adulte: \$65 • Enfant 3-12: \$40

Après le jeudi 11 janv.- Adulte: \$75
RSVP avant le 16 janv.



RSVP

themtc.com/shabbaton

Please Note: Rabbi Raskin will be speaking primarily in English

entièvement par le simple fait qu'il est l'héritier.

Notre foi profonde et infinie en Dieu est l'héritage que nous devons réclamer. Tout ce que nous avons à faire est de la nourrir et nous aussi verrons virtuellement Dieu. Cette foi nous permettra de vivre les derniers moments

de notre exil en implorant pour sa fin, tout en optimisant notre utilisation des moments restants. Par ce mérite, nous serons les témoins de l'accomplissement de la promesse divine selon laquelle : « La gloire de Dieu sera révélée et toute chair la verra, ensemble » avec la Rédemption finale amenée par Machia'h.♦

EDITORIAL

UN MONDE EN DÉSORDRE ?

Sans doute vivons-nous un temps particulier. Lorsque nous regardons autour de nous, nous sommes bien souvent pris d'un sentiment de vertige, comme si les choses auxquelles nous sommes quotidiennement confrontés nous donnaient une impression nouvelle de déséquilibre. D'une certaine manière, tout se passe comme si le monde n'avait plus tout à fait la stabilité qu'il assurait jusqu'ici mais que nous étions entrés dans une phase de désordre généralisé, qui deviendrait alors le cadre de la vie de tous. Le débat entre l'ordre et le désordre est certainement l'un des plus complexes qui soit. Où est la valeur positive à rechercher, dans le premier ou dans le second ? Et, avant même de réfléchir à cela, qu'appelle-t-on ordre et que qualifie-t-on de désordre ? Y en a-t-il véritablement une définition objective ? Tout ordre en formation n'est-il pas lui-même désordre, et tout désordre en consolidation, une forme d'ordre ? Pourtant, force est de constater qu'une certaine harmonie coutumière semble s'être peu à peu effacée. Toute insatisfaisante ait-elle été, elle avait produit un monde plus serein, bouleversé à présent par une multiplication nouvelle de conflits meurtriers, et par une violence déchaînée au cœur même de nos sociétés qui pensaient l'avoir maîtrisée. La question en prend un nouvel accent. Que comprendre, que rechercher et que vivre ? Comme un lancingant triptyque, l'interrogation se soulève naturellement en chacun.

Il est bon alors de se souvenir de l'enseignement des Sages : Dieu créa le monde « pour y établir de façon stable », c'est-à-dire pour que l'homme y trouve le lieu de son développement et de son progrès, individuellement et collectivement. Avec un tel objectif, la Torah a donné une vision des choses. Toute société humaine doit, bien sûr, tendre vers la paix et la justice. Mais également tout homme doit faire siens de tels buts et œuvrer concrètement, et d'abord en lui-même, pour leur réalisation. Reste à déterminer comment aller vers l'harmonie rêvée, comment écarter la tentation d'un désordre destructeur pour parvenir à un ordre garant de la liberté et du bonheur de chacun, et comme tel, accepté par tous.

Et si l'on se prenait à se soucier d'abord de l'autre. Le célèbre principe d'amour du prochain nous conduit à cette attitude. Se préoccuper de son prochain, autant de ses besoins que de ses désirs ou de son ressenti, c'est aussi s'oublier un peu soi-même. C'est finalement faire du monde, non un lieu de tensions opposées mais un espace de construction commune. Si l'autre passe avant soi dans l'esprit de chacun, l'harmonie remplace nécessairement la concurrence. Tout cela peut ne pas être qu'un beau rêve. Le Créateur a donné à l'homme un merveilleux pouvoir : celui de bâtir la réalité qu'il désir par son effort, sa conviction... et sa sagesse. C'est aujourd'hui que demain commence : à nous d'agir. ●

(Continued from page 10)

Sans hésiter, il releva la manche de sa chemise, mit les Téfilines (qu'il savait très bien mettre tout seul) puis d'autres membres de la délégation en firent autant et nous avons pris une photo. Je leur offris à chacun un très joli livre de Tehilim (Psaumes) en cuir. Ils se

proclamaient antireligieux mais avaient accepté avec empressement de mettre les Téfilines. Par la suite, j'envoyai à Ehoud la photo de lui couronné avec les Téfilines et il m'annonça qu'il l'avait fièrement posée sur son bureau à la Knesset : « Mes collaborateurs m'ont tous demandé de l'enlever mais j'ai

HORAIRE DES PRIÈRES

Miniane Sefarade

CHABBAT

Min'ha / Arvit (vendredi).....16h 15
Cha'harit.....9h 00

ETINCELLES DE MACHIAH

CORPS ET ÂME

Un verset prophétique enseigne (Osée 6:2) : « Il nous fera revivre après deux jours ; le troisième jour, Il nous redressera et nous vivrons devant Lui ».

Les Sages interprètent les « deux jours » comme faisant référence à ce monde-ci et au monde futur, au sens d'au-delà. En revanche, le « troisième jour » correspond au monde de la résurrection, le plus haut des degrés qui suivra la venue de Machia'h. Ce dernier niveau est radicalement différent des deux précédents car le corps et l'âme partagent alors le même enthousiasme pour le service de Dieu. C'est là le but ultime de la création. ●

insisté pour la garder ! ».

On peut adhérer au parti Shinouï mais changer - pour le bien ! ●

Reb Mayer Zeiler - A Chassidisher Derher
Traduit par Feiga Lubecki